說明手冊

洗衣機

TS 662

ZANUSSI

1. 技術資料

體積	高度 闊度 深度	850 毫米 397 毫米 600 毫米
電源電壓 / 頻率 總吸收功率		230伏 / 50赫茲 2300瓦
水壓 水源連接	最小 最大	0.05 兆帕 (0.5巴) 0.8 兆帕 (8巴) 類型20 x 27
CE 本洗衣機符合 CEE 89－336 及 CEE 73－23 標準。		

2. 安全須知

在使用洗衣機前，敬請閱讀本說明手冊的全部內容，並仔細遵循書中建議。手冊應妥善保存，以備將來查閱。如果您要將洗衣機出售或轉贈他人，請將此手冊一並交給洗衣機的新主人。為了安全起見，我們作出下列警告。請在安裝或使用洗衣機之前，認真閱讀這些內容。

- 本洗衣機是為成人使用而設計的，嚴禁小孩觸摸控制按鈕或玩弄本機。
- 以任何方式更改本機規格均屬危險行為。
- 使用後應拔出電源插頭並關閉水龍頭。
- 僅洗滌可機洗的衣物。如有疑問，請遵照衣物標籤上的說明。
- 將小金屬環或鋒利的塑膠環放在一個網或袋中。
- 應確保所有衣袋空無一物，類似硬幣、別針、釘子、螺絲或石粒等堅硬銳利之物都會引起嚴重損壞。
- 請勿用洗衣機洗滌曾浸泡過汽油產品的衣物。如果使用了易揮發性清潔液，在將衣物放進洗衣機前，應先徹底清除衣物中的清潔液。
- 將細小而質地纖幼的衣物（如襪子，腰帶等）放入帶拉鏈的小枕頭袋或較大的袋中洗滌會更方便容易。
- 僅使用建議份量的衣物調理劑。
- 在清潔保養洗衣機前，應先拔出電源插頭。
- 安裝洗衣機所需的任何電線連接工作，均須由持證電工或勝任者來完成。
- 安裝洗衣機所需的任何管件連接工作，均須由持證管工或勝任者來完成。
- 確保洗衣機沒有壓在電源線上。
- 洗衣機重量很重，移動時應小心。
- 使用洗衣前必須先拆除所有包裝材料及搬運螺栓，否則可能會導致嚴重損壞。
- 如果必須在舖有地毯的地板上安裝，洗衣機背部下方的孔口必須保持暢通。這些孔口能保證洗衣機通風良好。
- 接駁洗衣機前，請小心閱讀“電源連接”。
- 本機是為家庭用途而設計。請勿作商業或工業用途。
- 本機必須接上地線。
- 電源線的更換必須由總代理服務中心進行。
- 製造商對違反安全條例所造成的後果概不負責。

146 4761 00 - 09/03

3.安裝

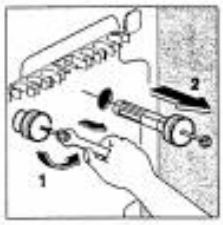
3.1. 拆除包裝

用於在運輸過程中保護洗衣機的包裝材料必須於第一次使用洗衣機前拆除。

請拆除洗衣機包裝，將洗衣機橫傾，然後取出馬達下包裝。之後把洗衣機回復原位。

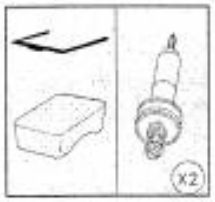
請把洗衣機後傾，然後將其中一個後角轉動四份一圓周。讓洗衣機脫離聚苯乙烯底座，拿走底座。

打開門蓋並取出令洗衣桶固定不動的聚苯乙烯及塑膠墊，關上門蓋。

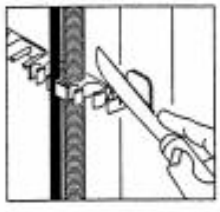


利用板手擰鬆並拆除機背的兩塊柱螺栓隔片。

這時露出的孔必須用隨機提供的塞子塞住。



確保已從機上拆除這些零部件，並妥善保存以備日後搬運之用。



如果您要令洗衣機緊貼鄰接櫃柜，可以切斷洗衣機背部固定軟管的橫桿。

3.2. 位置

洗衣機應放在平實地面，空氣流通的地方。另外，洗衣機不可緊靠牆壁、傢俬等，以免洗衣機運轉時發生震動、噪音。

3.3. 水平調節

適當的水平調節能減低洗衣機運轉時發生的震動、噪音及移位。

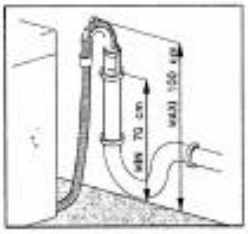
升高或降低洗衣機的前腳以調節水平，穩定機身。

當洗衣機穩定後，請擰緊機腳的螺母。

3.4. 水源連接

將密封圈插入軟管環後，將進水軟管連接到有螺紋的水龍頭上(20X27mm).

3.5. 排水



將排水軟管的彎曲末端套入離地面高度在70到100厘米之間的排水硬管中或將之掛在洗滌槽邊緣。確保排水軟管緊緊固定，以免滑出或跌落。

注意：排水管不能加長。如需要幫助，請聯絡代理商。

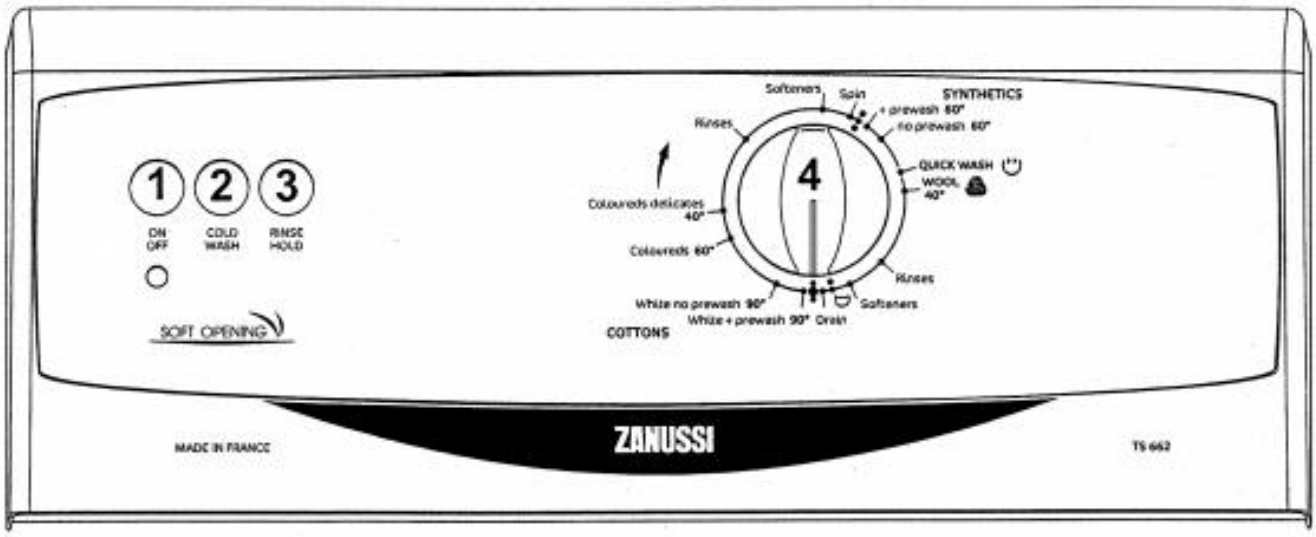
3.6. 電源連接

本機只適宜在230伏、單相的電源下操作。
保險絲: 10安培230伏。
本機電源不能接駁於拖板上。
本機必須接上地線。

4. 洗衣機的使用

4.1. 控制面板

1. 開 / 關按鈕　　2. 冷水按鈕　　3. 不排水按鈕　　4. 程序選擇掣

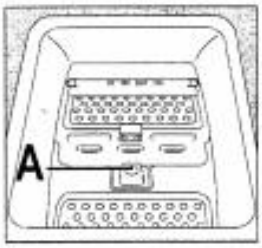


4.2. 操作説明

初次使用洗衣機前，建議先用洗劑90°C水溫空機清洗一次，以清潔洗衣槽，洗衣桶及洗劑容格。

4.2.1.將衣物放入洗衣桶

- 掀開門蓋。
- 打開洗衣桶門：按下按鈕A，桶門自動張開。
- 將衣物放入洗衣桶，關閉桶門及門蓋。



注意：關閉門蓋前，請確保洗衣桶門正確關閉：

- 兩塊洗衣桶門扣好。
- 按鈕A彈出。

4.2.2. 量取洗劑

閣下的洗衣機乃環保設計，盡量節省用水及洗劑，因此請使用較洗劑廠家建議量為少的份量。

請將洗衣粉倒入主洗格 II。如果需進行預洗，請將所需洗衣粉倒入預洗格 I。

如有需要，請將柔順劑倒入柔順劑格中 ❀。

4.2.3. 選擇按鈕

按下所選擇按鈕。

4.2.3.1. 開/關按鈕

啟動洗衣機，請按下開/關按鈕，控制燈發亮。

4.2.4. 冷水按鈕

此按鈕容許所有程序以冷水洗滌衣物。進入洗衣桶的水不會被加熱。

4.2.5. 不排水按鈕

按下此按鈕，可在洗衣結束後讓水保留在洗衣桶內，衣物在最後一次過水後浸在水中，以防起皺。

4.2.6. 選擇程序

可根據衣物質料及骯髒程度來選擇最適合的程序。

請按順時針方向轉動程序選擇掣，選擇所需程序。

4.2.7. 程序開始

選擇了洗衣程序後，請按下開/關按鈕。

4.2.8. 程序結束

當所選擇程序結束時，洗衣機自動停止。程序選擇掣會停在<停止>(控制燈熄滅)或<不排水>位置。

程序結束於：

- 脫水階段(棉質衣物程序)。
- 排水階段(合成纖維衣物程序)如沒有按下不排水按鈕。
- 不排水階段(合成纖維及羊毛衣物程序)如已按下不排水按鈕，關下可通過排水(鬆開不排水按鈕)，或脫水(鬆開不排水按鈕，彈出開/關按鈕並選擇脫水程序)來結束程序。

每次洗衣完畢後，請彈出開/關按鈕以關掉洗衣機，同時鬆開所有按下的按鈕。拔出洗衣機電源插頭及關閉水龍頭。

注意：每次洗衣完畢後，建議把門蓋及洗衣桶門打開，讓桶內空氣流通及保持乾爽。

5. 程序表

程序/衣物		洗衣量	可選功能	溫度	消耗量*		
				°C	公升	千瓦/時	時間(分鐘)
棉質	白色＋預洗	5千克	冷水按鈕	90	83	2,60	145-155
	白色			90	69	2,20	130-140
	顏色			60	69	1,30	100-110
	顏色纖幼			40	69	0,70	85-95
	過水			-	55	0,20	45-55
	柔順劑			-	18	0,07	10-20
	脱水			-	0	0,03	0-10
合成纖維、羊毛	合成纖維＋預洗	2,5千克	冷水按鈕 不排水按鈕	60	72	1,20	80-90
	合成纖維			60	58	1,10	70-80
	快洗			40	58	0,60	50-60
	羊毛			40	63	0,45	40-50
	過水			-	42	0,01	15-25
	柔順劑			-	14	0,003	0-10
	排水			-	0	0,002	0-10

＊ 以上數據只供參考，並有可能因水溫，水壓及電源電壓而變化。

6.洗衣提示

6.1 分類及準備

- 請遵循每件衣物的標籤上的洗衣代碼標記和廠家洗滌說明。
- 切勿將白色和有色衣物一起洗滌。否則，白色衣物在洗滌時會被染色。
- 嶄新的有色衣物在第一次洗滌時可能會褪色。因此第一次洗滌時要單獨洗滌。
- 應確保衣物的所有口袋空無一物。
- 扣上枕套，拉上拉鏈，掛上掛鈎並扣上按扣。將腰帶或長帶狀物系好。
- 請把纖細衣物(襪子、絲襪、胸圍等)放入洗衣網。
- 洗滌窗簾時要小心。應摘下掛鈎或將所有掛鈎包進布袋或網兜中。

6.2. 洗衣量應視乎衣物質料

請勿超過洗衣機最高洗衣量，洗衣量應視乎衣物質料。對非常骯髒的衣物，應減少洗衣量。

由於稱量會很複雜，建議根據洗衣桶的滿盈程度估計重量。

棉麻質衣物：洗衣桶裝滿但不要擠得太緊；

合成纖維衣物：洗衣桶的二份之一；

纖幼衣物和羊毛衣物：洗衣桶的三份之一。

6.3. 洗劑及添加劑

請使用適合洗衣機的洗劑及添加劑。您可放心使用適合洗衣機的洗衣粉。如使用洗衣液時，請利用量杯倒入適量的洗衣液於洗衣桶或洗劑容格。

請使用質量好、適合洗衣機的洗劑。應遵照洗劑製造商的說明，並根據衣物的數量、骯髒程度而使用適量的洗劑。

6.4. 國際洗衣代碼符號

7. 清潔及保養

進行任何保養前，應先拔出洗衣機電源插頭及關閉水龍頭。

7.1.清除洗衣機內污垢

如使用適量洗劑，本機不需要清除機內污垢，如需清除污垢，請使用不含侵蝕成份而供洗衣機專用的清潔用品。

7.2. 機身

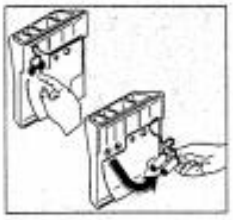
用溫水及中性並不具磨蝕性的家用清潔劑對洗衣機外部進行清潔，然後用清水擦淨並抹乾。請勿使用甲基性酒精、溶劑或類似產品。

7.3. 洗劑容格

應定時清洗洗劑容格，以免積聚及浪費洗劑。易拆式容格清洗十分方便。

拆下

用力壓洗劑容格兩側的頂針並將容格拉出。



在水龍頭下沖洗並用刷子刷洗或用抹布清潔。檢查容格後面的吸管是否堵塞。

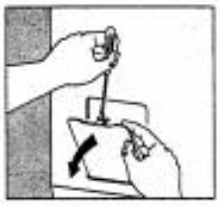
裝上

將洗劑容格放回槽口直至卡住。

7.4. 排水過濾器

洗衣機正面底部有一個過濾器，專門收集毛絮及意外留在衣服中的小物件，因此必須定期清潔過濾器。
清潔次數取決於所洗衣物類型(如果衣物沒有縫邊並會散口的話應更頻繁清潔)。

- 打開過濾器門蓋：



- 排走積水

在門蓋下放一個容器，將過濾器蓋轉到垂直位置，讓積水排走。

- 清潔過濾器

將過濾器按逆時針方向旋轉並將之拉出在水龍頭下沖洗，然後將之放回原位並按順時針方向旋入，最後合上過濾器門蓋。

8. 疑難解答

問題	可能的原因
洗衣機不能啟動或不能進水	• 洗衣機是否正確接通電源？ • 洗衣機門蓋及桶門是否正確關上？ • 是否正確操作令程序開始？ • 電力及供水是否正常？ • 水龍頭是否未開啟？ • 進水是否堵塞？
洗衣機一邊進水一邊排空	• 排水軟管末端位置是否太低？
洗衣機不能排水及/或不能脫水	• 排水軟管是否壓扁或扭結？ • 過濾器是否堵塞？ • 是否已選擇 [不排水] 功能或 [排水] 程序？ • 排水軟管高度是否不對？
洗衣機附近地板上有水	• 洗衣劑是否過多？泡沫過多會導致漏水。 • 所用洗劑是否不適合洗衣機用? • 排水軟管是否掛好？ • 過濾器蓋是否關好？ • 接頭之一或水龍頭是否漏水？
洗衣機效果不理想	• 所用洗劑是否不適合洗衣機用？ • 是否桶內衣物太多？ • 是否選擇了正確的程序及溫度？ • 是否不夠洗劑？
洗衣機震動或噪音過大	• 是否已拆除所有搬運螺絲及包裝材料？ • 所有機腳是否緊貼地面，鎖定螺母是否緊固？ • 洗衣機是否接觸某些東西？ • 桶內衣物是否不平均分佈？ • 洗衣量是否足夠？
洗衣時間過長	• 進水是否堵塞？ • 電力及供水是否正常？ • 馬達溫度安全裝置是否已介入? • 進水水溫是否比正常低？
洗衣機在洗衣期間中斷運作	• 電力及供水是否正常？ • 是否已選擇不排水功能?
洗衣期間洗衣機門蓋不能打開	• 洗衣機門蓋要待停機後1至2分鐘才能打開。
柔順劑溢出溢流口。	• 您是否按建議量取用？ • 位於洗劑容格後面的吸管是否堵塞？

如果您不能確定或排除故障，請與我們的服務部門聯繫。致電前，請記下洗衣機的機身編號、型號及購買日期；服務部門將需要這些資料。

您可在數據標牌(洗衣機背部)及過濾器門蓋內標籤上找到這些資料。

代理:
大昌貿易行有限公司
電器部服務中心:
九龍九龍灣啟祥道20號8樓
電話： 3193 9688
傳真： 2391 6802

Sole Agent:
DAH CHONG HONG, LTD.
Electrical Appliances Department Service Centre:
8/F., 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon.
Tel : 3193 9688
Fax : 2391 6802